►English

Do not throw away this document, it contains essential information

Troubleshooting: See www.trust.com/14963 for up-to-date FAQs, drivers and instruction manuals. For extensive service, register at www.trust.com/register.

Safety instructions: Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment >90%. Clean the device with a dry cloth.

CE: This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/14963/ce.

WEEE: If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

Warranty & copyright: This device has a two-year product warranty which is valid from the date of purchase. See www.trust.com/warranty for more information. It is forbidden to reproduce any part of this instruction manual without the permission of Trust International B.V.

►Deutsch

Werfen Sie dieses Dokument nicht weg, es enthält wichtige Informationen

Problembehandlung: Die aktuellen FAQ, Treiber und Anleitungen finden Sie unter www.trust.com/14963. Registrieren Sie sich unter www.trust.com/register, um den umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

Sicherheitshinweise: Öffnen Sie das Gerät nicht, und führen Sie keine Reparaturen daran aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung >90%. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.

CE: Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der einschlägigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/14963/ce nachlesen.

WEEE: Geben Sie das Gerät möglichst bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Garantie und Copyright: Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von zwei Jahren. Die Garantiefrist beginnt am Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie unter www.trust.com/warranty. Die vollständige oder auszugsweise Vervielfältigung dieser Anleitung ohne die Genehmigung von Trust International B.V. ist untersagt.

►Français

Veuillez ne pas jeter ce document, car il contient des informations essentielles

Dépannage: Allez sur le site www.trust.com/14963 pour accéder aux réponses aux questions fréquemment posées, aux pilotes et aux manuels mis à jour. Pour obtenir un service étendu, enregistrez-vous sur le site www.trust.com/register.

Instructions de sécurité: N'ouvrez, ni réparez jamais l'appareil vous-même. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide >90%. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.

CE: Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de conformité (DoC) est disponible sur le site www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.

Garantie et copyright: Une garantie de deux ans s'applique à compter de la date d'achat de l'appareil. Pour plus d'informations, consulter le site Web www.trust.com/warranty. Toute reproduction totale ou partielle du présent manuel est interdite. Elle doit faire l'objet d'une autorisation préalable de Trust Interna

►Italiano

Informazioni importanti - Conservare questo documento

Risoluzione dei problemi: Controllare la sezione relativa alle domande frequenti, i driver e i manuali aggiornati all'indirizzo Internet www.trust.com/14963. Per un'assistenza completa, registrarsi all'indirizzo www.trust.com/register

Istruzioni sulla sicurezza: Non tentare di aprire o riparare da soli il prodotto. Non usare il prodotto in ambienti umidi >90%. Per la pulizia del dispositivo, utilizzare un panno asciutto.

CE: Il presente dispositivo è conforme alle norme più importanti e agli altri requisiti pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile al seguente indirizzo Internet: www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Se possibile, smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.

Garanzia e copyright: Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web: www.trust.com/warranty. La riproduzione del presente manuale o di una parte di esso è strettamente proibita in assenza di previa autorizzazione da parte di Trust International B.V.

►Español

No tire este documento a la basura; contiene información importante

Resolución de problemas: Vaya a www.trust.com/14963 y consulte las FAQs, los controladores y los manuales de instrucción más actualizados. Para un mayor servicio regístrese en www.trust.com/register

Instrucciones de seguridad: No abra nunca este dispositivo ni lo repare usted mismo.No use este dispositivo en lugares húmedos >90%. Limpie el dispositivo con un paño seco.

CE: Este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y otras condiciones relevantes de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.trust.com/14963/ce.

WEEE: De ser posible, al deshacerse del aparato llévelo a un centro de reciclaje. No lo tire junto con los residuos domésticos.

Garantía y propiedad intelectual: Este dispositivo tiene una garantía de dos años, válida a partir de la fecha de compra. Visite www.trust.com/warranty si desea obtener más información. Está prohibida la reproducción de cualquier parte de este manual de instrucciones sin la autorización de Trust International B.V.

►Português

Este documento contém informações essenciais, não o deite para o lixo

Resolução de problemas: Para obter informações actualizadas sobre FAQs, controladores e manuais de instruções, vá a www.trust.com/14963. Para aceder a outros serviços, registe-se em www.trust.com/register

Instruções de segurança: Nunca abra nem tente reparar você mesmo este aparelho.Não use este equipamento em ambientes húmidos >90%. Limpe-o com um pano seco.

CE: Este equipamento cumpre todos os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas Europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível em www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Se possível, quando se desfizer do equipamento, entregue-o num centro de reciclagem. Não o misture com o lixo doméstico.

Garantia e direitos reservados: Este equipamento tem uma garantia de dois anos válida a partir da data de compra. Para mais informações, vá a www.trust.com/warranty.É proibida a reprodução parcial ou integral deste manual de instruções sem o consentimento da Trust International B.V.

►Nederlands

Bewaar dit document, het bevat zeer belangrijke informatie

Problemen oplossen: Surf naar www.trust.com/14963 voor actuele FAQ's, stuurprogramma's en handleidingen. Meld u aan op www.trust.com/register voor een uitgebreide service.

Veiligheidsinstructies: Probeer het apparaat nooit zelf te openen of te repareren. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving >90%. Reinig het apparaat met een droge doek.

CE: Dit product voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Lever het apparaat indien mogelijk in bij een recyclingcentrum. Gooi het apparaat niet weg met het gewone huishoudelijke afval.

Garantie en copyright: Dit apparaat heeft een productgarantie van twee jaar, ingaande op de dag van aankoop. Surf naar www.trust.com/warranty voor meer informatie. Nadruk van delen van deze handleiding zonder toestemming van Trust International B.V. is uitdrukkelijk verboden.

►Dansk

Kassér ikke dette dokument, det indeholder vigtig information

Fejlafhjælpning: Besøg www.trust.com/14963 for at finde opdaterede, ofte stillede spørgsmål, drivere og instruktionsmanualer. Registrer dig på www.trust.com/register for at få en omfattende service

Sikkerhedsregler: Åbn eller reparer aldrig apparatet selv.Anvend ikke apparatet i fugtige omgivelser >90%. Rengør apparatet med en tør klud.

CE: Dette produkt imødekommer de grundlæggende krav og andre relevante betingelser i gældende europæiske direktiver. Konformitetserklæringen (Declaration of Conformity (DoC)) er tilgængelig på www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Hvis muligt, bør du bortskaffe apparatet på et genbrugscenter. Kasser ikke apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Garanti & copyright: Dette produkt har en toårs produktgaranti, som er gyldig fra købsdatoen. Besøg www.trust.com/warranty for yderligere information.Det er forbudt at reproducere ethvert indhold af denne instruktionsmanual uden tilladelse fra Trust International B.V.

►Suomi

Spara detta dokument, det innehåller viktig information

Ongelmanratkaisu: Uusimmat kysymykset vastauksineen, ohjaimet ja käyttöoppaat ovat osoitteessa www.trust.com/14963. Voit hyödyntää palvelua täysimääräisesti rekisteröitymällä osoitteessa www.trust.com/register.

Turvallisuusohjeet: Älä avaa tai korjaa tätä laitetta itse.Älä käytä tätä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla kankaalla >90%.

CE: Tämä laite täyttää asianomaisten eurooppalaisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa www.trust.com/14963/ce

WEEE: Hävitä laite toimittamalla se kierrätykseen. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen seassa.

Takuu ja tekijänoikeustiedot: Tällä laitteella on valmistajan myöntämä kahden vuoden takuu. Sen voimassaolo alkaa ostopäivästä. Lisätietoja on osoitteessa www.trust.com/warranty.Käyttöoppaan osittainenkin kopioiminen on kielletty ilman Trust International B.V:n lupaa.

►Norsk

Ikke kast dette dokumentet, det inneholder viktig informasjon

Problemløsing: Gå til www.trust.com/14963 for å se en oppdatering av ofte stilte spørsmål og svar, samt drivere og håndbøker. For utførlig service, registrer deg på www.trust.com/register

Sikkerhetsinstrukser: Du må ikke åpne eller reparere apparatet selv. Bruk ikke utstyret i fuktige omgivelser >90%. Tørk utstyret med en fuktig klut dersom det må rengjøres.

CE: Dette utstyret er produsert i henhold til de lover og regler som er nedfelt i de europeiske direktivene. Samsvarserklæringen (DoC) finner du på www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Ved avhendig skal utstyret leveres på en gjenbruksstasjon. Ikke kast utstyret sammen med husholdningsavfall.

Garanti og opphavsrettigheter: Dette utstyret har to års garanti. Garantien løper fra kjøpsdato. Gå til www.trust.com/warranty for mer informasjon.Det er forbudt å kopiere deler av denne bruksanvisningen uten tillatelse fra Trust International B.V.

►Svenska

Nevyhadzujte tento dokument, obsahuje dôležité informácie

Felsökning: Du hittar uppdaterad information om vanliga frågor och svar, drivrutiner och bruksanvisningar på www.trust.com/14963. Om du behöver mer service ska du registrera dig på www.trust.com/register

Säkerhetsanvisningar: Öppna eller reparera aldrig enheten själv.Använd aldrig enheten i en fuktig miljö >90%. Rengör endast med torr trasa.

CE: Den här enheten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta villkor i gällande EU-direktiv. Överensstämmelsedeklarationen finns på www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Lämna om möjligt enheten till återvinning. Kasta inte enheten i hushållssoporna.

Garanti och upphovsrätt: Den här enheten har en tvåårig produktgaranti som gäller från inköpsdatumet. Gå till www.trust.com/warranty för mer information. Det är förbjudet att återge någon del av den här bruksanvisningen utan tillstånd från Trust International B.V.

►Polski

Nie należy wyrzucać tego dokumentu, ponieważ zawiera ważne informacje

Rozwiązywanie problemów: Często zadawane pytania, najnowsze sterowniki i instrukcje obsługi znajdują się na stronie www.trust.com/14963. W celu uzyskania kompleksowej pomocy zarejestruj się na stronie www.trust.com/register

Instrukcje bezpieczeństwa: Nie otwieraj i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.Nie używaj urządzenia w warunkach dużej wilgotności >90%. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki.

CE: Niniejszy produkt spełnia wszystkie wymogi i przepisy obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności (DoC) jest dostępna na stronie www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Jeśli jest to możliwe, należy oddać urządzenie do punktu wtórnego przetwarzania odpadów. Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami domowymi.

Gwarancja i prawa autorskie: Urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją producenta, licząc od daty zakupu. Więcej informacji znajduje się na stronie www.trust.com/warranty. Zabrania się kopiowania całości lub fragmentów niniejszej instrukcji bez zezwolenia firmy Trust International B.V. Gwarancja na sprzedany towar konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

►Česky

Tento dokument obsahuje důležité informace; určitě jej proto uchovejte

Odstraňování potíží: Aktualizované odpovědi na nejčastější otázky, ovladače a návody k použití naleznete na www.trust.com/14963. Chcete-li získat přístup k rozsáhlým servisním službám, zaregistrujte se na adrese www.trust.com/register.

Bezpečnostní opatření: Toto zařízení sami neotvírejte ani neopravujte.Nepoužívejte toto zařízení ve vlhkém prostředí >90%. Zařízení čistěte suchým hadrem.

CE: Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic. Prohlášení o shodě (PoS) je k dispozici na webu www.trust.com/14963/ce.

WEEE: Pokud je to možné, svěřte likvidaci zařízení recyklačnímu centru. Zařízení nevyhazujte spolu s domácím odpadem.

Záruka & copyright: Na tento výrobek se vztahuje dvouletá záruční doba, jejíž platnost počíná dnem prodeje. Další informace naleznete na www.trust.com/warranty.Žádná část tohoto návodu nesmí být reprodukována bez povolení společnosti Trust International B.V.

►Slovenčina

Nevyhadzujte tento dokument, obsahuje dôležité informácie

Riešenie problémov — Pozri www.trust.com/14963, ak si chcete pozrieť najnovšie často kladené otázky, ovládače a príručky na internete. Ak chcete získať rozsiahlejší servis, zaregistrujte sa na www.trust.com/register

Bezpečnostné opatrenia — Toto zariadenia neotvárajte ani neopravujte.Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchou látkou >90%.

CE — Toto zariadenie spĺňa podstatné požiadavky a iné relevantné podmienky príslušných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (VoZ) je prístupné na adrese www.trust.com/14963/ce.

WEEE — Ak je to možné, odneste zariadenie do recyklačného centra. Zariadenie nevyhadzujte s domácim odpadom.

Záruka a copyright — Na toto zariadenie sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa zakúpenia produktu. Navštívte www.trust.com/warranty, ak chcete získať viac informácií.Akákoľvek časť tohto návodu nesmie byť reprodukovaná bez povolenia spoločnosti Trust International B.V.

►Română

Nu aruncaţi acest document, conţine informaţii esenţiale

Depanare — Vizitaţi www.trust.com/14963 pentru FAQ-uri actualizate şi manuale de utilizare. Pentru servicii de service, înregistraţi-vă la http://www.trust.com/register.

Instrucţiuni de siguranţă — Nu deschideţi şi nu reparaţi acest dispozitiv. Nu utilizaţi dispozitivul într-un mediu umed >90%. Curăţaţi dispozitivul cu o cârpă uscată.

CE — Acest dispozitiv îndeplineşte cerinţele de bază şi toate condiţiile aferente ale directivelor europene aplicabile. Declaraţia de Conformitate (DoC) este disponibilă la www.trust.com/14963/ce.

WEEE — Dacă este posibil, casaţi dispozitivul la un centru de reciclare. Nu casaţi dispozitivul împreună cu gunoiul menajer.

Garanţie şi drepturi de autor — Dispozitivul este în garanţie doi ani de la data achiziţionării. Pentru mai multe detalii vizitaţi www.trust.com/warranty.Este interzisă duplicarea oricărei bucăţi din acest manual de utilizare fără acordul Trust International B.V.

►Magyar

A tájékoztató fontos információkat tartalmaz. Ne dobja ki!

Hibaelhárítás — A naprakész FAQ-k (FAQ= Leggyakrabban feltett kérdések), illesztőprogramok és kezelési útmutatók megtekintéséhez látogasson el a www.trust.com/14963 weboldalra. Bővebb szolgáltatásért regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon

Biztonsági előírások — Soha ne nyissa fel, és ne javítsa sajátkezűleg a készüléket.Ne használja a készüléket nedves környezetben. Az eszközt száraz törlőkendővel tisztítsa >90%.

CE — A termék megfelel az összes alapvető követelménynek és az érvényes európai irányelvek vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC) a következő honlapon érhető el: www.trust.com/14963/ce.

WEEE — Amennyiben lehetséges, a készülék kiselejtezése esetén válasszon környezetbarát megoldást. Ne dobja a készüléket háztartási hulladék közé.

Jótállási feltételek és szerzői jogok — A készülékre a vásárlástól számított két éves gyártói jótállást vállalunk. További információkért látogasson el a www.trust.com/warranty weboldalra. Tilos az útmutató vagy annak bármely részének a Trust International B.V. engedélye nélküli reprodukálá

►Български

Не изхвърляйте този документ, той съдържа важна информация

Отстраняване на неизправности — Актуализирани Често задавани въпроси и наръчници с инструкции можете за намерите на www.trust.com/14963. да получавате разширено обслужване, се регистрирайте на° www.trust.com/register.Инструкции за безопасност Никога не отваряйте и не ремонтирайте сами устройството. Никога не използвайте устройството във влажна среда >90%. Почиствайте устройството със суха кърпа.

CE — Това устройство съответства на основните изисквания и другите съответни условия на приложимите европейски директиви. Декларацията за съответствие (DoC) можете да намерите на www.trust.com/14963/ce

WEEE — Ако е възможно, предавайте устройството за унищожаване в център за рециклиране. Не изхвърляйте устройството заедно с битовите отпадъци.

Гаранция и авторски права — Това устройство има двугодишна продуктова гаранция, която е валидна от датата на покупка. За повече информация посетете www.trust.com/warranty.Възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство с инструкции без разрешението на Trust International B.V. е забранено.

►Русский

Не выбрасывайте данный документ, он содержит важную информацию

Поиск и устранение неисправностей — Чтобы просмотреть последние часто задаваемые вопросы, получить драйверы и руководства пользователя, посетите веб-сайт www.trust.com/14963 Для получения всестороннего сервиса, зарегистрируйтесь на сайте: www.trust.com/register

Инструкции по технике безопасности — Ни в коем случае не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.Не используйте устройство во влажной среде >90%. Очищайте устройство при помощи сухой ткани.

CE — Это устройство соответствует необходимым требованиям и прочим, относящимся к ним условиям, применяемым в европейских нормах. Декларация о соответствии (DoC) размещена по адресу www.trust.com/14963/ce.

WEEE — Если возможно, отдайте устройство в центр утилизации. Не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

Гарантия и авторское право — На данное устройство предоставляется 2 года гарантии, которая вступает в силу в день покупки. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.trust.com/warranty.Воспроизводить любую часть этой инструкции по использованию без согласия Trust International B.V. запрещено.

►Ελληνικά

Μην πετάξετε αυτό το έγγραφο, περιέχει σημαντικές πληροφορίες

Αντιμετώπιση προβλημάτων — Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/14963 για ενημερωμένες απαντήσεις σε συνήθεις ερωτήσεις, προγράμματα οδήγησης και οδηγίες χρήσης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σέρβις, καταχωρίστε τα στοιχεία σας στη διεύθυνση www.trust.com/register.Οδηγίες για την ασφάλεια Ποτέ μην ανοίγετε και μην επισκευάζετε τη συσκευή οι ίδιοι.Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία >90%. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

CE — Αυτή η συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) υπάρχει διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.trust.com/14963/ce.

WEEE — Εάν είναι δυνατόν, η απόρριψη της συσκευής θα πρέπει να γίνεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα — Σε αυτό το προϊόν παρέχεται εγγύηση 2 ετών, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/warranty.Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

►Türkçe

Bu belgeyi çöpe atmayınız; önemli bilgiler içermektedir

Sorun giderme — Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü, sürücüler ve kullanım kılavuzları için, bkz: www.trust.com/14963. Yaygın servis için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.

Güvenlik tâlimatları — Bu aygıtı kesinlikle kendiniz açmayın ya da onarmayın.Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın >90%. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.

CE — Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/14963/ce internet adresinde bulabilirsiniz.

WEEE — Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.

Garanti ve telif hakkı — Bu aygıt satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: www.trust.com/warranty Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product

Kind of product	USB mouse
Type designation	MultiCol. Mini Mouse
Item No.	14963, 14963-02, 16638

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

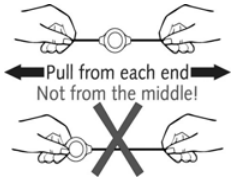
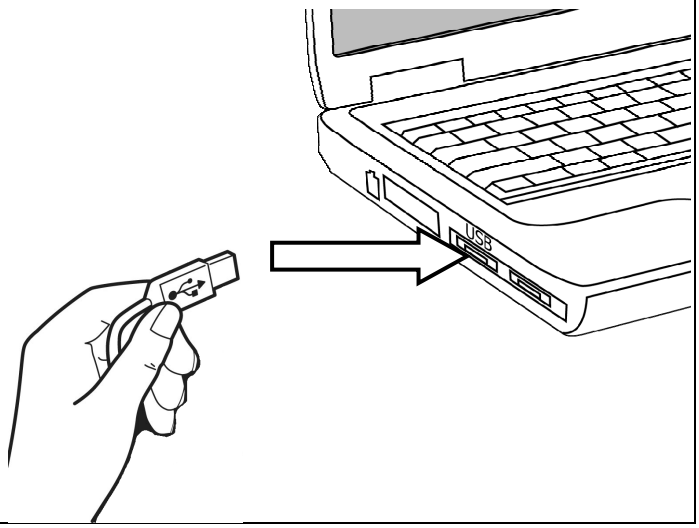
EMC Directive	(2004/108/EC)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55022	(2006 +A1:2007)
EN 55024	(1998 +A1:2001 +A2:2003)

The CE mark was first applied in:	2009
Intended use:	indoor
Restrictions for usage:	none

Manufacturer/Authorised representative

Harm Donker
International Manager Procurement.

Dordrecht, 18-06-2009